

Tabelul de concordan

la proiectului hot rârrii de Guvern cu privire la aprobarea proiectului de lege privind controlul pericolelor de accidente majore care implic substanțe periculoase

1. Titlul actului comunitar, subiectul reglementat și scopul acestuia

Directiva 2012/18/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 04 iulie 2012 privind controlul pericolelor de accidente majore care implic substanțe periculoase, de modificare și ulterior de abrogare a Directivei 96/82/CE a Consiliului; Numărul actului: OJ L197/1; Data publicării: 24.07.2012.

Obiectul de reglementare al actului: stabilește norme pentru prevenirea accidentelor majore care implic substanțe periculoase și pentru limitarea consecințelor acestora asupra sănătății umane și asupra mediului, în vederea asigurării unui nivel ridicat de protecție pe întreg teritoriul Uniunii, într-o manieră consecventă și eficace.

Title of the communities act: DIRECTIVE 2012/18/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on the control of major-accident hazards involving dangerous substances, amending and subsequently repealing Council Directive 96/82/EC; OJ L197/1; 24.07.2012.

The subject of regulatory scope is: lays down rules for the prevention of major accidents which involve dangerous substances, and the limitation of their consequences for human health and the environment, with a view to ensuring a high level of protection throughout the Union in a consistent and effective manner.

2. Titlul actului normativ național, subiectul reglementat și scopul acestuia: proiectul hotărârii de Guvern cu privire la aprobarea proiectului de lege privind controlul pericolelor de accidente majore care implic substanțe periculoase, elaborat în vederea armonizării cu Directiva 2012/18/UE.

Subiectul proiectului îl constituie reglementarea măsurilor pentru prevenirea accidentelor majore care implică substanțe periculoase, precum și pentru limitarea consecințelor acestora asupra sănătății umane și asupra mediului, în vederea asigurării unui nivel ridicat de protecție pe întreg teritoriul național, într-o manieră consecventă și eficace.

Title of the national act: Government Decision on approval of the project of law on the control of major-accident hazards involving

dangerous substances developed in order to harmonizing with Directive 2012/18/EU.

The subject of regulatory scope is to regulate measures to prevent major accidents involving dangerous substances and to limit their consequences for human health and the environment in order to ensure a high level of protection throughout the national territory in a consistent and effective manner.

3. Gradul de compatibilitate:

b) parțial compatibil - proiectul soluției normative este în conformitate cu principiile relevante ce decurg din conținutul legislației comunitare.

4. Prevederile și cerințele reglementărilor comunitare (articolul, paragraful)	5. Prevederile actului normativ național (capitolul, articolul, subparagraful, punctul etc.)	6. Diferențe	7. Motivele ce explică faptul că proiectul este parțial compatibil sau incompatibil	8. Instituția responsabilă	9. Termenul - limită de asigurare a compatibilității complete actului național
<p>Articolul 1</p> <p>Obiectul</p> <p>Prezenta directivă stabilește norme pentru prevenirea accidentelor majore care implică substanțe periculoase și pentru limitarea consecințelor acestora asupra sănătății umane și asupra mediului, în vederea asigurării unui nivel ridicat de protecție pe întreg teritoriul Uniunii, într-o manieră consecventă și eficientă.</p>	<p>Articolul 1.</p> <p>Obiectul și scopul legii</p> <p>(1) Prezenta lege reglementează măsurile pentru prevenirea accidentelor majore care implică substanțe periculoase, precum și pentru limitarea consecințelor acestora asupra sănătății umane și asupra mediului, în vederea asigurării unui nivel ridicat de protecție pe întreg teritoriul Republicii Moldova, într-o manieră consecventă și eficientă.</p>	<p>Compatibil</p>		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei și Infrastructurii, Agenția</p>	

	(2) Prevederile prezentei legi se aplică fără a aduce atingere actelor normative cu privire la protecția civilă, securitatea și sănătatea în muncă.			pentru Supraveghere Tehnică, Ministerul Afacerilor Interne, Inspectoratul General pentru Situații de Urgență, operatorii.	
<p>Articolul 2</p> <p>Domeniul de aplicare</p> <p>(1) Prezenta directivă se aplică amplasamentelor, astfel cum sunt definite la articolul 3 alineatul (1).</p> <p>(2) Prezenta directivă nu se aplică :</p> <p>(a) amplasamentelor, instalațiilor sau suprafețelor de depozitare militare;</p> <p>(b) pericolelor create de radiații ionizante provenite de la substanțe;</p> <p>(c) transportului de substanțe periculoase și depozitări intermediare temporare direct legate de transportul respectiv pe căi ferate, căi de navigație fluvială internă, căi maritime sau aeriene, în afara amplasamentelor care</p>	<p>Articolul 2.</p> <p>Domeniul de aplicare</p> <p>(1) Prevederile prezentei legi se aplică amplasamentelor definite la art. 3.</p> <p>(2) Prezenta lege nu se aplică :</p> <p>a) amplasamentelor, instalațiilor sau zonelor de depozitare ale unităților militare;</p> <p>b) pericolelor create de radiații ionizante provenite de la materiale radioactive;</p> <p>c) transportului de substanțe periculoase și depozitări temporare direct legate de transportul pe căi rutiere, căi ferate, căi de navigație fluvială internă, căi aeriene, în afara amplasamentelor care intră sub</p>	<p>Compatibil</p> <p>Compatibil</p>		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei și Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnică, Ministerul Afacerilor</p>	

<p>structurilor, sistemului de conducte, utilajelor, instrumentelor, c ilor ferate proprii de garare, docurilor, cheiurilor de desc rcare care deserve sc instalația, pontoanelor, depozitelor sau altor structuri similare, plutitoare sau de alt natur , necesare pentru exploatarea instalației respective;</p> <p>9. „operator” reprezint orice persoan fizic sau juridic care exploateaz sau controleaz un amplasament sau o instalație sau, dac acest lucru este prev zut în legislația național , c reia i-a fost delegat puterea de decizie economic sau de luare a deciziilor asupra funcțion rii din punct de vedere tehnic a amplasamentului sau instalației;</p> <p>10. „substanț periculoas ” înseamn o substanț sau un amestec care intr sub incidența p rții 1 sau care este menționat() în partea 2 din anexa I, inclusiv sub form de materie prim , produs, produs secundar, rezidual sau intermediar;</p> <p>11. „amestec” înseamn un amestec sau o soluție compus din dou sau mai multe substanțe;</p> <p>12. „prezența substanțelor periculoase” înseamn prezența efectiv sau anticipat a substanțelor periculoase în amplasament</p>	<p>legi, din alte motive decât cele indicate la noțiunea de „amplasament nou”;</p> <p>accident major - un eveniment, cum ar fi o emisie major , un incendiu sau o explozie ce rezult din evolu ii necontrolate în cursul exploat rii oric rui amplasament care intr sub inciden a prevederilor prezentei legi i care conduce la pericole grave, imediate sau întârziate, pentru s n tatea uman sau pentru mediu, în interiorul sau în exteriorul amplasamentului, i care implic una ori mai multe substan e periculoase;</p> <p>amestec - o mixtur sau o solu ie compus din dou sau mai multe substan e;</p> <p>depozitare - prezen a unei cantit i de substan e periculoase în scopul înmagazin rii, depozit rii în condi ii de siguran sau men inerii în stoc;</p> <p>efectul domino - rezultatul unei serii de evenimente, în cascad , în care consecin ele unui accident ce are loc la o instala ie, un sit de exploatare sau un amplasament sunt amplificate prin propagarea efectelor sale i producerea unui alt</p>	<p>Compatibil</p> <p>Compatibil</p> <p>Compatibil</p> <p>Parțial compatibil.</p>	<p>Dispoziție facultativ</p>		<p>Nu este necesar.</p>
--	--	--	------------------------------	--	-------------------------

<p>sau a substanțelor periculoase despre care se poate prevedea în mod rezonabil că ar putea fi generate în timpul pierderii controlului asupra proceselor, inclusiv a activităților de depozitare, în oricare dintre instalațiile din amplasament, în cantități egale cu sau mai mari decât cantitățile relevante pentru încadrare stabilite în partea 1 sau partea 2 din anexa I;</p> <p>13. „accident major” înseamnă un eveniment, cum ar fi o emisie majoră, un incendiu sau o explozie care rezultă din evoluții necontrolate în cursul exploatarea oricărui amplasament care intră sub incidența prezentei directive și care conduce la pericole grave, imediate sau întârziate, pentru sănătatea umană sau mediu, în interiorul sau în exteriorul amplasamentului, și care implică una sau mai multe substanțe periculoase;</p> <p>14. „pericol” înseamnă proprietatea intrinsecă a unei substanțe periculoase sau a unei situații fizice, cu potențial de a produce daune sănătății umane sau mediului;</p> <p>15. „risc” înseamnă probabilitatea ca un efect specific să se producă într-o anumită perioadă sau în anumite împrejurări;</p> <p>16. „depozitare” înseamnă prezența unei cantități de substanțe periculoase în</p>	<p>accident la o altă instalație, alt sit de exploatare ori amplasament, din cauza distanțelor dintre amplasamente și a proprietăților substanțelor prezente, și care conduce în final la un accident major;</p> <p>efecte transfrontaliere - efectele grave care se produc în limitele jurisdicției unui stat, ca urmare a unui accident industrial survenit în limitele jurisdicției unui alt stat;</p> <p>instalație - o unitate tehnică din cadrul unui amplasament, aflată la nivelul sau sub nivelul solului, în care sunt produse, utilizate, manipulate ori depozitate substanțe periculoase; aceasta cuprinde totalitatea echipamentelor, structurilor, sistemelor de conducte, utilajelor, instrumentelor, cailor ferate proprii de garare, docurilor, cheurilor de descărcare care deservește instalația, pontoanelor, depozitelor sau altor structuri similare, plutitoare ori de altă natură, necesare pentru exploatarea instalației respective;</p> <p>operator - orice persoană fizică sau juridică care exploatează ori deține controlul unui amplasament sau al</p>	<p>Parțial compatibil.</p> <p>Compatibil</p> <p>Compatibil</p>	<p>Dispoziție facultativă</p>	<p>Nu este necesar.</p>
--	--	---	-------------------------------	-------------------------

<p>scopul înmagazinării, depozitării în condiții de securitate sau menținerii în stoc;</p> <p>17. „public” înseamnă una sau mai multe persoane fizice sau juridice, în conformitate cu dreptul național sau practica la acest nivel, asociațiile, organizațiile sau grupurile acestora;</p> <p>18. „publicul interesat” înseamnă publicul afectat sau care ar putea fi afectat sau care are un interes în luarea unei decizii privind oricare dintre aspectele reglementate de articolul 15 alineatul (1); în scopul prezentei definiții, organizațiile neguvernamentale care promovează protecția mediului și care îndeplinesc toate cerințele aplicabile în conformitate cu dreptul național trebuie luate în considerare ca având un interes;</p> <p>19. „inspecție” înseamnă toate acțiunile, inclusiv vizite la fața locului, verificări ale unor măsuri interne, sisteme, rapoarte și documente de monitorizare, precum și orice monitorizare necesară, efectuată de către sau în numele autorității competente pentru a verifica și a promova conformarea amplasamentelor cu cerințele prezentei directive.</p>	<p>unei instalații ori c reia, i-a fost delegată puterea de decizie economică sau de luare a deciziilor asupra funcționării din punct de vedere tehnic și al siguranței amplasamentului ori instalației;</p> <p>prezența substanțelor periculoase - prezența efectivă sau anticipată a substanțelor periculoase pe amplasament ori a substanțelor periculoase despre care se poate prevedea că ar putea fi generate în timpul pierderii controlului asupra proceselor, inclusiv a activităților de depozitare, în oricare dintre instalațiile aflate în cadrul amplasamentului, în cantități egale cu sau mai mari decât cantitățile relevante pentru încadrare prevăzute în anexa nr. 1;</p> <p>public - una sau mai multe persoane fizice sau juridice și asociațiile, organizațiile sau grupurile acestora;</p> <p>public interesat - publicul afectat sau posibil a fi afectat ori care are un interes în luarea unei decizii privind oricare dintre aspectele prevăzute la art. 14 alin. (1); în accepțiunea prezentei definiții, organizațiile neguvernamentale care</p>	<p>Compatibil</p> <p>Compatibil</p> <p>Compatibil</p>			
--	---	--	--	--	--

	<p>promovează protecția mediului și care îndeplinesc toate cerințele stabilite de lege pentru constituirea și desfășurarea activității acestora, sunt considerate public interesate;</p> <p>risc - probabilitatea ca un efect specific să se producă într-o anumită perioadă sau în anumite împrejurări;</p> <p>risc rezidual - riscul rămas după aplicarea măsurilor de reducere a acestuia;</p> <p>substanță periculoasă - o substanță sau un amestec care intră sub incidența paragrafului 1 ori care este prevăzută /prevăzută în partea a 2-a din anexa nr. 1, inclusiv sub formă de materie primă, produs, produs secundar, rezidual sau intermediar.</p>	<p>Compatibil</p> <p>Compatibil</p> <p>Compatibil</p>			
<p>Articolul 4</p> <p>Evaluarea pericolelor de accidente majore pentru o anumită substanță periculoasă</p> <p>(1) Comisia evaluează, atunci când este necesar sau de fiecare dată când primește o notificare din partea unui stat membru în conformitate cu alineatul (2), dacă este imposibil ca, în practică, o anumită substanță periculoasă care intră sub incidența paragrafului 1 sau</p>		<p>Incompatibil</p>	<p>Prevederea este valabilă doar pentru statele membre UE.</p>		<p>Odată ce Republica Moldova va deveni stat membru al UE, Legea va fi ajustată la cerințele date</p>

<p>care este menționat în partea 2 din anexa I s cauzeze o emisie de materie sau energie care ar putea provoca un accident major atât în condiții normale, cât și în condiții anormale care pot fi rezonabil prev zute. Evaluarea respectiv ține seama de informațiile menționate la alineatul (3) și se bazeaz pe una sau mai multe dintre urm toarele caracteristici:</p> <ul style="list-style-type: none">(a) forma fizic a substanței periculoase în condiții normale de procesare sau manipulare sau în cazul unei pierderi neplanificate a st rii de izolare;(b) propriet țile intrinseci ale substanței periculoase, în special cele legate de comportamentul dispersiv în cazul scenariului unui accident major, cum ar fi masa molecular i presiunea saturat a vaporilor;(c) concentrația maxim a substanțelor în cazul amestecurilor. <p>În sensul primului paragraf, ar trebui s se țin seama, dup caz, și de condițiile de izolare, și de ambalajul generic al substanței periculoase, în special atunci când într sub incidența legislației specifice a Uniunii.</p> <p>(2) În cazul în care un stat membru consider c o substanț periculoas nu prezint un pericol de accident major în conformitate cu</p>					
---	--	--	--	--	--

<p>alineatul (1), notific acest lucru Comisiei, transmițând acesteia justificarea ce stă la bază, inclusiv informațiile menționate la alineatul (3).</p> <p>(3) În sensul alineatelor (1) și (2), informațiile necesare pentru evaluarea proprietăților substanței periculoase în cauză din care decurg riscuri pentru sănătate, riscuri fizice și riscuri pentru mediu includ:</p> <p>(a) o listă detaliată a proprietăților necesare pentru a evalua potențialul substanței periculoase de a provoca daune fizice, de sănătate sau asupra mediului;</p> <p>(b) proprietățile fizice și chimice (de exemplu, masa moleculară, presiunea saturată a vaporilor, toxicitatea intrinsecă, punctul de fierbere, reactivitatea, vâscozitatea, solubilitatea și alte proprietăți relevante);</p> <p>(c) proprietățile care prezintă riscuri fizice sau pentru sănătate (de exemplu, reactivitatea, inflamabilitatea, toxicitatea împreună cu alți factori, precum modul în care atacă organismul, raportul vătămări/decese, efectele pe termen lung și alte proprietăți relevante);</p>					
---	--	--	--	--	--

<p>(d) propriet țile din care decurg riscuri pentru mediu (de exemplu, ecotoxicitatea, persistența, bioacumularea, potențialul de propagare pe distanțe lungi în mediu și alte propriet ți relevante);</p> <p>(e) dac este disponibil , clasificarea UE a substanței sau amestecului;</p> <p>(f) informații despre condițiile de exploatare specifice substanței (de exemplu, temperatura, presiunea și alte condiții relevante) în care substanța periculoas poate fi stocat , utilizat și/sau poate fi prezent în cazul unor operațiuni anormale previzibile sau al unui accident precum un incendiu.</p> <p>(4) În urma evalu rii menționate la alineatul (1), Comisia prezint , dac este necesar, o propunere legislativ Parlamentului European și Consiliului pentru a exclude substanța periculoas în cauz din domeniul de aplicare a prezentei directive.</p>					
<p>Articolul 5</p> <p>Obligațiile generale care revin operatorului</p> <p>(1) Statele membre se asigur c operatorul este obligat s ia toate m surile necesare pentru a preveni accidentele majore și pentru a limita consecințele acestora pentru s n tatea uman și pentru mediu.</p>	<p>Articolul 4.</p> <p>Obliga iile generale ale operatorului</p> <p>(1) Operatorul este obligat:</p> <p>a) s ia toate m surile necesare, potrivit prevederilor legisla iei în vigoare, pentru a preveni</p>	<p>Compatibil</p>		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvolt rii Regionale și Mediului, Inspectoratul pentru</p>	

<p>(2) Statele membre se asigură că operatorul are obligația de a dovedi autorității competente menționate la articolul 6, în orice moment, în special în vederea inspecțiilor și a controalelor menționate la articolul 20, că a luat toate măsurile necesare, după cum se specifică în prezenta directivă.</p>	<p>accidentele majore și pentru a limita consecințele acestora asupra sănătății umane și asupra mediului;</p> <p>b) de a dovedi autorităților competente prevăzute la art. 5, în orice moment, în special cu ocazia controalelor prevăzute la art. 19 și a controalelor prevăzute la art. 12 alin. (1), că a luat toate măsurile necesare pentru prevenirea accidentelor majore care implică substanțe periculoase și pentru limitarea consecințelor acestora asupra sănătății umane și asupra mediului.</p> <p>(2) Operatorii au obligația să desemneze un responsabil pentru managementul securității la nivelul amplasamentului, în vederea asigurării aplicării prevederilor prezentei legi, care să fie instruit și atestat în domeniul securității industriale în modul stabilit de Legea nr. 116 din 18 mai 2012 privind securitatea industrială a obiectelor industriale periculoase.</p>	<p>Compatibil</p>		<p>Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei și Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnică, Ministerul Afacerilor Interne, Inspectoratul General pentru Situații de Urgență, operatorii.</p>	
--	---	--------------------------	--	---	--

	<p>consumatorilor în sfera securității industriale și construcțiilor și respectarea condițiilor de licențiere conform domeniului;</p> <p>d) Inspectoratul General pentru Situații de Urgență - punct național de contact în relația cu instituțiile similare din alte state și cu organizațiile internaționale de profil, asigură transmiterea și primirea cererilor de asistență internațională în situații de urgență și în situații excepționale și care, prin subdiviziunile sale teritoriale, execută, în condițiile legii, sarcini în domeniul protecției populației, teritoriului, mediului înconjurător și proprietății în caz de pericol sau declanșare a situațiilor excepționale;</p> <p>e) Autoritățile administrației publice locale.</p> <p>(3) Autoritățile competente desemnate potrivit prevederilor alin. (1) și (2) cooperează și își coordonează activitățile în vederea aplicării prevederilor prezentei legi.</p> <p>(4) În scopul realizării prevederilor prezentei legi, autoritățile competente prevăzute la alin. (1) și (2) acceptă informații echivalente,</p>	<p>compatibil</p>			
--	--	--------------------------	--	--	--

	care îndeplinesc oricare dintre dispozițiile prezentei legi și care sunt prezentate de operatori în conformitate cu obligațiile ce le revin din alte acte normative relevante de la nivel european și, respectiv, național. În astfel de cazuri, autoritățile competente asigură respectarea prevederilor prezentei legi.				
<p>Articolul 7</p> <p>Notificarea</p> <p>(1) Statele membre solicită operatorului să transmită autorității competente o notificare care să conțină următoarele informații:</p> <p>(a) numele și/sau denumirea comercială a operatorului și adresa completă a amplasamentului în cauză;</p> <p>(b) sediul social al operatorului, inclusiv adresa completă a acestuia;</p> <p>(c) numele și funcția persoanei care răspunde de amplasament, dacă aceasta este diferită de cea de la litera (a);</p> <p>(d) informații suficiente pentru a identifica substanțele periculoase și categoria de substanțe implicate sau care ar putea fi prezente;</p> <p>(e) cantitatea și forma fizică sub care se prezintă substanța sau substanțele</p>	<p>Articolul 6.</p> <p>Notificarea</p> <p>(1) Operatorul are obligația de a transmite Agenției de Mediu, prin subdiviziunile sale teritoriale, pe suport hârtie, într-un exemplar, și în format electronic, o notificare care să cuprindă următoarele:</p> <p>a) numele și/sau denumirea comercială a operatorului și adresa completă a amplasamentului;</p> <p>b) sediul sau domiciliul operatorului, inclusiv adresa completă a acestuia;</p> <p>c) numele și funcția persoanei care răspunde de amplasament, dacă aceasta este diferită de cea prevăzută la lit. a);</p> <p>d) fișele cu date de securitate și alte informații necesare, suficiente pentru a identifica substanțele periculoase și categoria de substanțe implicate sau care ar</p>	Parțial compatibil	Prevederi cu caracter național.	Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei și Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnică, Ministerul Afacerilor Interne, Inspectoratul General	

<p>periculoase în cauz ;</p> <p>(f) activitatea sau activitatea propus a instalației sau a suprafețelor de depozitare;</p> <p>(g) imediata vecin tate a amplasamentului, factorii care ar putea provoca un accident major sau agrava consecințele acestuia, inclusiv, dac sunt disponibile, detalii privind amplasamentele vecine, din situri care nu intr în domeniul de aplicare a prezentei directive, zone i dezvolt ri care ar putea fi sursa unui accident major sau ar putea cre te riscul sau agrava consecințele unui accident major și al unor efecte domino.</p> <p>(2) Notificarea sau actualizarea acesteia se trimite autorit ții competente în urm toarele termene:</p> <p>(a) pentru amplasamentele noi, într-un interval rezonabil de timp înainte de începerea construcției sau a exploat rii sau înainte de schimbarea ce determin o modificare a inventarului de substanțe periculoase;</p> <p>(b) în toate celelalte cazuri, la un an de la data de la care prezenta directiv se aplic amplasamentului în cauz .</p> <p>(3) Alineatele (1) i (2) nu se aplic în cazul în care operatorul a trimis deja o notificare c tre</p>	<p>putea fi prezente;</p> <p>e) cantitatea i forma fizic sub care se prezint substan a sau substan ele periculoase în cauz , precum i capacit ile de stocare existente pe amplasament, exprimate în tone;</p> <p>f) activitatea sau activitatea propus a instala iei ori a zonelor de depozitare;</p> <p>g) date despre imediata vecin tate a amplasamentului, factorii care ar putea provoca un accident major sau agrava consecin ele acestuia, inclusiv, dac sunt disponibile, detalii privind amplasamentele vecine, situri care nu intr în domeniul de aplicare a prevederilor prezentei legi, zone i dezvolt ri care ar putea fi sursa unui accident major ori ar putea cre te riscul sau agrava consecin ele unui accident major i al unor efecte domino.</p> <p>(2) Notificarea sau actualizarea acesteia, dup caz, se trimite Agenției de Mediu prin subdiviziunile teritoriale, în urm toarele termene:</p> <p>a) pentru amplasamentele noi, înainte de ob inerea autoriza iei de construire sau a exploat rii, dup caz, cu respectarea procedurii de</p>	<p>Parțial compatibil</p>	<p>Prevederi cu caracter național.</p>	<p>pentru Situații de Urgenț , operatorii.</p>	
--	---	----------------------------------	--	--	--

	prev zute la alin. (1).				
<p>Articolul 8</p> <p>Politica de prevenire a accidentelor majore</p> <p>(1) Statele membre impun operatorului obligația de a elabora un document în scris în care să prezinte politica de prevenire a accidentelor majore („PPAM”) și să asigure o punere corespunzătoare în aplicare a acestuia. PPAM trebuie să fie elaborat astfel încât să asigure un nivel ridicat de protecție a sănătății umane și a mediului. PPAM trebuie să fie proporțional cu pericolele de accidente majore. PPAM cuprinde obiectivele globale și principiile de acțiune ale operatorului, rolul și responsabilitatea gestionării, precum și angajamentul față de îmbunătățirea continuă a controlului pericolelor de accidente majore și asigurarea unui nivel ridicat de protecție.</p>	<p>Articolul 7. Politica de prevenire a accidentelor majore</p> <p>(1) Operatorul are obligația de a elabora un document potrivit prevederilor prevzute în anexa nr. 2, în care să prezinte politica sa de prevenire a accidentelor majore, denumită în continuare PPAM, și să garanteze că aceasta este implementată în mod corespunzător. PPAM trebuie să fie elaborat astfel încât să asigure un nivel ridicat de protecție a sănătății umane și a mediului. Aceasta cuprinde obiectivele globale și principiile de acțiune ale operatorului, rolul și responsabilitatea gestionării, precum și angajamentul privind îmbunătățirea continuă a controlului pericolelor de accidente majore și trebuie să fie elaborat astfel încât să asigure un nivel ridicat de protecție și să fie</p>	Compatibil		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei și Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnică, Ministerul Afacerilor Interne, Inspectoratul General pentru Situații de Urgență,</p>	

<p>(2) PPAM se întocmește, dacă acest lucru este prevăzut de legislația națională, se trimite autorității competente în următoarele termene:</p> <p>(a) pentru amplasamentele noi, într-un interval rezonabil de timp înainte de începerea construcției sau a exploatarii sau înainte de schimbarea ce determină o modificare a inventarului de substanțe periculoase;</p> <p>(b) în toate celelalte cazuri, la un an de la data de la care prezenta directivă se aplică amplasamentului în cauză.</p>	<p>proporțional cu pericolele de accident major.</p> <p>(2) Operatorul întocmește documentul prevăzut la alin. (1) într-un exemplar și îl transmite Agenției de Mediu, prin subdiviziunile teritoriale, pe suport hârtie, precum și în format electronic, în următoarele termene:</p> <p>a) pentru amplasamentele noi, înainte de începerea construcției sau a exploatarii, după caz, cu respectarea procedurii de evaluare a impactului asupra mediului, respectiv a procedurii de emitere a autorizației/autorizației integrate de mediu, potrivit prevederilor legislației specifice, sau cu 90 de zile înainte de schimbarea ce determină o modificare a inventarului de substanțe periculoase ca urmare a unor modificări ale instalațiilor sau activităților sale;</p> <p>b) în toate celelalte cazuri, în termen de 150 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei legii de la care se aplică amplasamentului în cauză.</p>	<p>Compatibil</p>	<p>operatorii.</p>	<p>Parțial</p> <p>Prevederi cu caracter</p>
<p>(3) Alineatele (1) și (2) nu se aplică în cazul în</p>	<p>(3) Agenția de Mediu, prin</p>			

<p>care operatorul a stabilit deja PPAM i, în cazul în care acest lucru este necesar în temeiul dreptului național, a trimis-o c tre autoritatea competent înainte de 1 iunie 2015, iar informațiile conținute în notificare sunt în conformitate cu alineatul (1) i au r mas neschimbate.</p> <p>(4) F r a se aduce atingere articolului 11, operatorul revizuie te periodic i, dac este necesar, actualizeaz PPAM cel puțin o dat la cinci ani. Dac legislația național prevede acest lucru, PPAM actualizat este înaintat autorit ții competente, f r întârziere.</p> <p>(5) PPAM este pus în aplicare prin mijloace i structuri adecvate i printr-un sistem de management al securit ții, în conformitate cu anexa III, proporțional cu pericolele de accidente majore i cu gradul de complexitate al organizației sau al activit ților din cadrul amplasamentului. În cazul amplasamentelor de nivel inferior, obligația de a pune în aplicare PPAM poate fi îndeplinit prin alte mijloace, structuri i sisteme de management adecvate, proporționale cu pericolele de accidente majore, ținând seama de principiile prev zute în anexa III.</p>	<p>subdiviziunile teritoriale, pune la dispozi ia Inspectoratului pentru Protecția Mediului, prin subdiviziunile teritoriale, Agenției pentru Supraveghere Tehnic , prin subdiviziunile teritoriale i Inspectoratului General pentru Situații de Urgenț , prin subdiviziunile teritoriale, documentul prev zut la alin. (1).</p> <p>(4) F r a se aduce atingere prevederilor art. 10, operatorul revizuie te periodic, cel pu in o dat la 5 ani, i actualizeaz , dac este necesar, PPAM. Operatorul transmite PPAM actualizat la Agenția de Mediu, prin subdiviziunile teritoriale, cu 90 de zile anterior termenului de 5 ani de la data la care a fost întocmit .</p> <p>(5) PPAM este pus în aplicare de c tre operator prin mijloace i structuri proprii i printr-un sistem de management al securit ii, potrivit prevederilor prev zute în anexa nr. 4, propor ional cu pericolele de accident major i cu gradul de complexitate a activit ilor din cadrul amplasamentului. În cazul amplasamentelor de nivel inferior,</p>	<p>compatibil</p> <p>Compatibil</p> <p>Compatibil</p>	<p>național.</p>		
---	--	--	------------------	--	--

	<p>obligatia de a pune în aplicare PPAM poate fi îndeplinit prin alte mijloace, structuri și sisteme de management proprii, proporționale cu pericolele de accident major, înțind seama de principiile prevăzute în anexa nr. 4.</p> <p>(6) Conținutul-cadru al documentului care prezintă PPAM, modul de verificare și aprobare al acestuia, precum și informațiile privind sistemul de management al securității, se aprobă prin ordin al ministrului economiei și infrastructurii.</p> <p>(7) Documentul la care se face referire în anexa nr. 2 se elaborează doar de către operatorii amplasamentelor de nivel inferior.</p>	<p>Parțial compatibil.</p> <p>Parțial compatibil.</p>	<p>Dispoziție facultativă .</p> <p>Dispoziție facultativă .</p>		
<p>Articolul 9</p> <p>Efectele domino</p> <p>(1) Statele membre se asigură că autoritatea competentă, pe baza tuturor informațiilor primite de la operatori în conformitate cu articolele 7 și 10 sau în urma solicitării de informații suplimentare din partea autorității competente sau prin inspecții efectuate în temeiul articolului 20, identifică toate amplasamentele de nivel inferior și de nivel superior sau grupurile de amplasamente în care</p>	<p>Articolul 8.</p> <p>Efectele domino</p> <p>(1) Autoritățile competente prevăzute la art. 5 alin. (2) excepție lit. e), pe baza tuturor informațiilor primite de la operatori potrivit prevederilor art. 6 și 9 sau în urma solicitării de informații suplimentare ori ca urmare a constatrilor rezultate în urma</p>	<p>Compatibil</p>		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu,</p>	

<p>de aplicare a prezentei directive i în ceea ce prive te furnizarea de informații autorit ții responsabile cu preg tirea planurilor de urgen ț externe.</p>	<p>PPAM-urile corespunz toare, în sistemele lor de management al securit ii, în rapoartele lor de securitate i în planurile lor de urgen intern , dup caz; b) s coopereze în ceea ce prive te informarea publicului i în privin a siturilor de exploatare învecinate care nu intr în domeniul de aplicare a prevederilor prezentei legi, precum i în ceea ce prive te furnizarea de informa ii c tre subdiviziunile Agenției de Mediu, Agenției pentru Supraveghere Tehnic i Inspectoratului General pentru Situații de Urgen ț .</p>				
<p>Articolul 10 Raportul de securitate</p> <p>(1) Statele membre impun operatorului unui amplasament de nivel superior obligația întocmirii unui raport de securitate cu scopul:</p> <p>(a) de a demonstra c au fost puse în practic o PPAM i un sistem de management al securit ții pentru punerea în aplicare a acesteia, în conformitate cu informațiile prev zute în anexa III;</p> <p>(b) de a demonstra c au fost identificate pericolele de accidente majore i scenarii posibile de accidente majore</p>	<p>Articolul 9. Raportul de securitate</p> <p>(1) Operatorul unui amplasament de nivel superior are obliga ia de a întocmi un raport de securitate cu scopul:</p> <p>a) de a demonstra c au fost puse în practic o PPAM i un sistem de management al securit ii pentru punerea în aplicare a acesteia, potrivit informa iilor prev zute în anexa nr. 4;</p> <p>b) de a demonstra c au fost identificate pericolele de accident</p>	<p>Compatibil</p>		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvolt rii Regionale i Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei i Infrastructurii, Agenția pentru</p>	

<p>și au fost luate măsurile necesare pentru a se preveni astfel de accidente și pentru a se limita consecințele acestora pentru sănătatea umană și pentru mediu;</p> <p>(c) de a demonstra că au fost luate în considerare securitatea și fiabilitatea adecvate în proiectarea, construcția, exploatarea și întreținerea oricărei instalații, suprafețe de depozitare, echipamente și infrastructură aferente exploatarea, care sunt legate de pericolele de accidente majore în interiorul amplasamentului;</p> <p>(d) de a demonstra că planurile de urgență interne au fost elaborate și de a furniza informații care să permită întocmirea planului de urgență extern;</p> <p>(e) de a furniza suficiente informații autorităților competente pentru a permite luarea de decizii cu privire la localizarea sau dezvoltarea de noi activități în jurul amplasamentelor existente.</p>	<p>măsurile necesare pentru a se preveni astfel de accidente și pentru a se limita consecințele acestora asupra sănătății umane și asupra mediului;</p> <p>c) de a demonstra că au fost luate în considerare securitatea și fiabilitatea corespunzătoare în proiectarea, construcția, exploatarea și întreținerea oricărei instalații, zone de depozitare, echipamente și infrastructura aferente exploatarea, care sunt legate de pericolele de accidente majore în interiorul amplasamentului;</p> <p>d) de a demonstra că planurile de urgență intern au fost elaborate și de a furniza informații care să permită întocmirea planului de urgență extern;</p> <p>e) de a furniza suficiente informații autorităților competente prevăzute la art. 5 alin. (2) și autorităților administrației publice responsabile cu amenajarea teritoriului și cu urbanismul, pentru a permite luarea de decizii cu privire la</p>			<p>Supraveghere Tehnică, Ministerul Afacerilor Interne, Inspectoratul General pentru Situații de Urgență, operatorii.</p>	
---	---	--	--	---	--

<p>raportului de securitate în forma agreat de autoritatea competent , sub rezerva respect rii termenelor menționate la alineatul (3).</p> <p>(5) F r a se aduce atingere articolului 11, operatorul revizuiete periodic i, dac este necesar, actualizeaz raportul de securitate, cel puțin o dat la cinci ani.</p> <p>Operatorul revizuiete, de asemenea, i, dac este necesar, actualizeaz raportul de securitate în urma unui accident major la amplasamentul s u și în orice alt moment, la inițiativa operatorului sau la cererea autorit ții competente, în cazul în care acest lucru este justificat de date noi sau de cuno tințe tehnologice noi în domeniul securit ții, inclusiv cunoștințe care decurg din analiza unor accidente sau, pe cât posibil, a „evenimentelor la limita de producere a unui accident”, precum i de progresele în ceea ce privește cunoștințele privind evaluarea pericolelor.</p> <p>Raportul de securitate actualizat sau p rțile actualizate ale acestuia se trimit autorit ții competente f r întârziere.</p>	<p>modific ri ale instala iilor ori activit ilor sale;</p> <p>b) pentru alte amplasamente, la un an de la data intr rii în vigoare a prezentei legi i de la care se aplic amplasamentului în cauz .</p> <p>(4) F r a se aduce atingere prevederilor art. 10, operatorul revizuiete periodic, cel pu in o dat la 5 ani i actualizeaz , dac este necesar, raportul de securitate. De asemenea, operatorul revizuiete i, dac este necesar, actualizeaz raportul de securitate în urma unui accident major sau incident pe amplasamentul s u i în orice alt moment, din proprie ini iativ ori la cererea autorit ii competente prev zute la art. 5 alin. (2), în cazul în care acest lucru este justificat de date noi sau de cuno tine tehnologice noi în domeniul securit ii, inclusiv cuno tine care decurg din analiza unor accidente ori, pe cât posibil, a evenimentelor la limita de producere a unui accident, precum i de progresele în ceea ce prive te cuno tinele legate de evaluarea pericolelor.</p> <p>(5) Raportul de securitate</p>	<p>Compatibil</p>			
---	--	--------------------------	--	--	--

	privind securitatea industrial a obiectelor industriale periculoase nr. 116 din 18 mai 2012.				
<p>Articolul 11</p> <p>Modificarea unei instalații, a unui amplasament sau a unei suprafețe de depozitare</p> <p>În cazul în care are loc modificarea unei instalații, a unui amplasament, a unei suprafețe de depozitare, a unui proces sau a naturii sau a formei fizice sau a cantității substanțelor periculoase, care ar putea avea consecințe semnificative pentru pericolele de accidente majore sau ar putea determina reclasificarea unui amplasament de nivel inferior ca amplasament de nivel superior sau viceversa, statele membre se asigură că operatorul revizuieste și, dacă este necesar, actualizează notificarea, PPAM, sistemul de management al securității și raportul de securitate și informează autoritatea competentă cu privire la detaliile respectivelor actualizări înainte ca modificarea să aibă loc.</p>	<p>Articolul 10.</p> <p>Modificarea unei instalații, a unui amplasament sau a unei zone de depozitare</p> <p>(1) În cazul în care se aduc modificări unei instalații, unui amplasament, unei zone de depozitare sau a unui proces ori modificări ale naturii, clasificării sau a cantității substanțelor periculoase utilizate, care ar putea avea consecințe semnificative în cazul producerii unui accident major sau ar putea determina reclasificarea unui amplasament de nivel inferior ca amplasament de nivel superior ori viceversa, operatorul are obligația să revizuiască și să actualizeze dacă este necesar:</p> <p>a) notificarea, care va fi însoțită de fișele cu date de securitate;</p> <p>b) documentul ce reprezintă PPAM și sistemul de management al</p>	Compatibil		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei și Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnică, Ministerul Afacerilor Interne, Inspectoratul General pentru Situații</p>	

<p>aceia dat și informațiile conținute în acesta, precum și informațiile menționate la alineatul (1) litera (b) sunt în conformitate cu prezentul articol și au rămas neschimbate;</p> <p>(c) pentru alte amplasamente, doi ani de la data de la care prezenta directivă se aplică amplasamentului în cauză .</p> <p>(3) Planurile de urgență se stabilesc cu următoarele obiective:</p> <p>(a) limitarea și controlul incidentelor, astfel încât să se minimizeze efectele și să se limiteze daunele asupra sănătății umane, mediului și bunurilor;</p> <p>(b) punerea în aplicare a măsurilor necesare pentru protecția sănătății umane și a mediului împotriva efectelor accidentelor majore;</p> <p>(c) comunicarea informațiilor necesare către public și către serviciile sau autoritățile implicate din zona respectivă ;</p> <p>(d) asigurarea refacerii și a curățirii mediului în urma unui accident major.</p> <p>Planurile de urgență cuprind informațiile prevăzute în anexa IV.</p> <p>(4) Statele membre se asigură că planurile de urgență interne prevăzute în prezenta directivă</p>	<p>exploatarea acestora sau înainte de schimbarea ce determină o modificare a inventarului de substanțe periculoase;</p> <p>b) pentru alte amplasamente, în termen de un an de la data intrării în vigoare a prezentei legi de la care se aplică amplasamentului în cauză .</p> <p>(4) Planurile de urgență se stabilesc cu următoarele obiective:</p> <p>a) controlul și limitarea efectelor incidentelor astfel încât să se minimizeze efectele și să se limiteze daunele asupra sănătății populației, mediului și proprietății;</p> <p>b) implementarea măsurilor necesare pentru protecția sănătății umane și a mediului împotriva efectelor accidentelor majore;</p> <p>c) comunicarea informațiilor necesare către public și serviciile sau autoritățile implicate din zona respectivă ;</p> <p>d) asigurarea refacerii ecologice și curățarea zonei afectate în urma unui accident major.</p> <p>Planurile de urgență trebuie să cuprind informațiile prevăzute în anexa nr. 5.</p> <p>(5) La elaborarea și actualizarea</p>	<p>Compatibil</p>			
<p>(4) Statele membre se asigură că planurile de urgență interne prevăzute în prezenta directivă</p>	<p>(5) La elaborarea și actualizarea</p>	<p>Compatibil</p>			

	<p>asigur c , acolo unde este cazul, se ia în considerare necesitatea înt ririi cooper rii în ceea ce prive te asisten a în domeniul protec iei civile, cu statele vecine, în caz de accidente majore.</p> <p>(11) Planurile de urgen se elaboreaz i se testeaz potrivit normelor metodologice aprobate de Guvern.</p>	Parțial compatibil.	Prevederi cu caracter național.		
<p>Articolul 13</p> <p>Amenajarea teritoriului</p> <p>(1) Statele membre se asigur c obiectivele de prevenire a accidentelor majore i de limitare a consecințelor unor astfel de accidente pentru s n tatea uman i pentru mediu sunt luate în considerare în cadrul politicilor lor de amenajare a teritoriului sau al altor politici relevante. Statele membre urm resc îndeplinirea acestor obiective prin controale privind:</p> <p>(a) stabilirea de noi amplasamente;</p> <p>(b) modific ri ale amplasamentelor care intr sub incidența articolului 11;</p> <p>(c) noi proiecte de dezvoltare, inclusiv c i de transport, locații de uz public și zone rezidențiale aflate în vecin tatea</p>	<p>Articolul 12.</p> <p>Amenajarea teritoriului</p> <p>(1) Autorit ile administra iei publice responsabile de amenajarea teritoriului i urbanism, în colaborare cu autorit ile competente prev zute la art. 5 alin. (2), se asigur c obiectivele de prevenire a accidentelor majore i de limitare a consecin elor unor astfel de accidente pentru s n tatea uman i pentru mediu sunt incluse în cadrul politicilor de amenajare a teritoriului sau al altor politici relevante, inclusiv în documentația de amenajare a teritoriului i urbanism, elaborat i aprobat conform legislației în vigoare. În</p>	Compatibil		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvolt rii Regionale i Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei i Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnic , Ministerul Afacerilor</p>	

<p>amplasamentelor, unde stabilirea de amplasamente sau dezvoltările pot genera ori crește riscul sau agrava consecințele unui accident major.</p> <p>(2) Statele membre se asigură că politicile lor de amenajare a teritoriului sau alte politici relevante, precum și procedurile de punere în aplicare a politicilor în cauză iau în considerare pe termen lung necesitatea:</p> <p>(a) de a se menține distanțe de siguranță adecvate între amplasamentele care intră sub incidența prezentei directive și zonele rezidențiale, clădirile și zonele frecventate de public, zonele de agrement și, în</p>	<p>acest scop, aceste autorități efectuează controale și emit avize la proiectele, în care sunt implicate substanțe sau amestecuri periculoase, privind:</p> <p>a) poziționarea și construirea noilor amplasamente, care se încadrează în prevederile prezentei legi;</p> <p>b) modificările aduse amplasamentelor existente cărora le sunt aplicabile prevederile art. 10;</p> <p>c) noi proiecte de dezvoltare, inclusiv cele de transport, locațiile de uz public și zone rezidențiale aflate în vecinătatea amplasamentelor, unde stabilirea de amplasamente sau dezvoltările pot genera ori crește riscul ori agrava consecințele unui accident major.</p> <p>(2) Autoritățile competente prevăzute la art. 5 alin. (2), în colaborare cu autoritățile administrației publice locale responsabile de amenajarea teritoriului și urbanism, se asigură că politicile de dezvoltare și amenajare a teritoriului sau alte politici relevante și procedurile de punere în aplicare a acestora prevăd pe termen lung necesitatea:</p>	<p>Compatibil</p>		<p>Interne, Inspectoratul General pentru Situații de Urgență, operatorii.</p>	
---	--	--------------------------	--	---	--

<p>m sura în care este posibil, c ile de transport importante;</p> <p>(b) de a se proteja zonele naturale deosebit de vulnerabile sau de interes natural deosebit aflate în apropierea amplasamentelor, atunci când este necesar, prin distanțe de siguranță adecvate sau alte m suri corespunz toare;</p> <p>(c) în cazul amplasamentelor existente, de a se lua m suri tehnice suplimentare, în conformitate cu articolul 5, pentru a nu cre te riscurile pentru s n tatea uman i pentru mediu.</p> <p>(3) Statele membre se asigur c toate autorit țile competente și autorit țile responsabile de amenajarea teritoriului care r spund de luarea deciziilor în acest domeniu inițiaz proceduri de consultare adecvate pentru a facilita punerea în aplicare a politicilor stabilite la alineatul (1). Procedurile sunt concepute pentru a asigura furnizarea de informații suficiente de c tre operatori cu privire la riscurile pe care le ridic amplasamentul, precum i disponibilitatea recomand rilor tehnice cu privire la aceste riscuri, fie de la caz la caz, fie la nivel general, atunci când se iau decizii.</p> <p>Statele membre se asigur c operatorii amplasamentelor de nivel inferior furnizeaz , la cererea autorit ții competente, informații</p>	<p>a) men inerii unor distan e de siguran corespunz toare, între amplasamentele care intr sub inciden a prevederilor prezentei legi, i zonele reziden iale, cl dirile i zonele frecventate de public, zonele de agrement i, în m sura în care este posibil, c ile de transport importante;</p> <p>b) protej rii ariilor naturale deosebit de vulnerabile sau de interes natural deosebit, aflate în apropierea amplasamentelor, atunci când este necesar, prin distan e de siguran ori alte m suri corespunz toare;</p> <p>c) lu rii unor m suri tehnice suplimentare, în cazul amplasamentelor existente, potrivit prevederilor art. 4, pentru a nu cre te riscurile pentru s n tatea uman i pentru mediu.</p> <p>(3) Autorit ile competente prev zute la art. 5 alin. (2), literele a), b), c) i d), în colaborare cu autorit ile administra iei publice locale responsabile de amenajarea teritoriului i urbanism, ini iaz proceduri de consultare corespunz toare pentru a facilita punerea în aplicare a politicilor stabilite la alin. (1). În acest sens, operatorii amplasamentelor au</p>	<p>Compatibil</p>			
--	--	--------------------------	--	--	--

<p>(b) raportul de securitate este pus la dispoziția publicului la cerere conform articolului 22 alineatul (3); în cazul în care se aplică articolul 22 alineatul (3), se pune la dispoziție un raport modificat, de exemplu sub forma unui rezumat fără caracter tehnic, care include cel puțin informații generale privind pericolele de accidente majore și efectele potențiale asupra sănătății umane și mediului în caz de accident major;</p> <p>(c) inventarul substanțelor periculoase este pus la dispoziția publicului, la cerere, în conformitate cu articolul 22 alineatul (3).</p> <p>Informațiile care urmează să fie furnizate în temeiul literei (a) din primul paragraf al prezentului alineat includ cel puțin informațiile menționate în anexa V. Aceste informații sunt, de asemenea, furnizate tuturor construcțiilor și zonelor care deservește publicul, inclusiv colii spitale, și tuturor amplasamentelor învecinate, în cazul amplasamentelor care intră sub incidența articolului 9. Statele membre asigură furnizarea informațiilor cel puțin o dată la cinci ani și revizuirea periodică și, atunci când este necesar, actualizarea acestora, inclusiv în cazul unor modificări care intră sub incidența articolului 11.</p> <p>(3) În ceea ce privește posibilitatea producerii unui accident major cu efecte transfrontaliere</p>	<p>acestea să solicite acest lucru, cu informații clare, suficiente și inteligibile privind măsurile de securitate și conduita obligatorie în caz de accident major;</p> <p>b) să pună la dispoziția publicului, la cerere, raportul de securitate, iar în cazul aplicării prevederilor art. 21 alin. (3), să pună la dispoziția acestuia un raport modificat, sub forma unui rezumat fără caracter tehnic, care include cel puțin informații generale privind pericolele de accident major și efectele potențiale asupra sănătății umane și asupra mediului în caz de accident major;</p> <p>c) să pună la dispoziția publicului, la cerere, inventarul substanțelor periculoase, în conformitate cu prevederile art. 21 alin. (3).</p> <p>(3) Informațiile care urmează să fie furnizate în temeiul prevederilor alin. (2) lit. a) includ cel puțin informațiile prevăzute în anexa nr. 6. Aceste informații sunt, de asemenea, furnizate tuturor administratorilor sau proprietarilor construcțiilor și zonelor de utilitate publică, inclusiv colii spitale, și tuturor amplasamentelor învecinate, în cazul</p>	<p>Compatibil</p>		<p>Interne, Inspectoratul General pentru Situații de Urgență, operatorii.</p>	
--	--	--------------------------	--	---	--

	(9) i, din acest motiv, nu este necesar elaborarea unui plan de urgen extern prev zut la art. 11 alin. (1), informeaz în acest sens autorit ile similare din statul vecin cu privire la decizia luat i motivarea acesteia.				
<p>Articolul 15</p> <p>Consultarea publicului i participarea la procesul decizional</p> <p>(1) Statele membre se asigur c publicului interesat i se ofer din timp posibilitatea s î i exprime opinia cu privire la proiecte individuale specifice privind:</p> <p>(a) planificarea de noi amplasamente, în temeiul articolului 13;</p> <p>(b) modific ri semnificative ale amplasamentelor în temeiul articolului 11, în cazul în care aceste modific ri sunt supuse obligațiilor prev zute la articolul 13;</p> <p>(c) noi amenaj ri în apropierea imediat a amplasamentelor, în cazul în care stabilirea amplasamentelor sau amenaj rile pot cre te riscul sau consecințele unui accident major în conformitate cu articolul 13.</p> <p>(2) În ceea ce prive te proiectele individuale specifice menționate la alineatul (1), publicul este informat prin anunțuri publice sau prin alte</p>	<p>Articolul 14.</p> <p>Consultarea publicului i participarea la procesul decizional</p> <p>(1) Agenția teritorial de Mediu, în colaborare cu Autoritatea public local , ia m surile prev zute de legisla ia în vigoare pentru a oferi, din timp, publicului interesat posibilitatea s î i exprime opinia cu privire la proiectele individuale specifice privind:</p> <p>a) planificarea de noi amplasamente, prev zut la art. 12;</p> <p>b) modificarea semnificativ a amplasamentelor prev zut la art. 10, în cazul în care aceste modific ri sunt supuse obliga iilor prev zute la art. 12;</p> <p>c) noile amenaj ri în apropierea imediat a amplasamentelor în cazul în care acestea pot cre te riscul sau agrava consecin ele unui accident major, potrivit prevederilor art. 12.</p>	<p>Compatibil</p>		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvolt rii Regionale i Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei i Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnic , Ministerul Afacerilor Interne, Inspectoratul General pentru Situații de Urgenț , operatorii.</p>	
		Compatibil			

<p>mijloace adecvate, inclusiv prin mijloace electronice, dac sunt disponibile, cu privire la urm toarele aspecte, la începutul procedurii de adoptare a unei decizii sau, cel mai târziu, de îndat ce informațiile pot fi furnizate în mod rezonabil:</p> <p>(a) obiectul proiectului specific;</p> <p>(b) dac este cazul, faptul c un proiect face obiectul unei evalu ri de impact asupra mediului la nivel național sau transfrontalier sau al consult rilor între statele membre în conformitate cu articolul 14 alineatul (3);</p> <p>(c) detalii privind autoritatea competent responsabil de luarea deciziei, de la care pot fi obținute informații relevante i c reia îi pot fi prezentate observații sau întreb ri i detalii privind termenele pentru transmiterea observațiilor și a întreb rilor;</p> <p>(d) natura posibilelor decizii sau, în cazul în care exist o decizie, proiectul acesteia;</p> <p>(e) o precizare a orelor i a locurilor în care sau a mijloacelor prin care vor fi oferite informațiile relevante;</p> <p>(f) detalii privind modalit țile de participare i consultare a publicului, realizate în temeiul alineatului (7) din prezentul articol.</p>	<p>(2) În ceea ce prive te proiectele individuale specifice prev zute la alin. (1), publicul este informat prin anun uri publice sau prin alte mijloace, inclusiv prin mijloace electronice, dac sunt disponibile, la începutul procedurii de adoptare a unei decizii ori, cel mai târziu, de îndat ce informa iile pot fi furnizate în mod rezonabil, cu privire la urm toarele aspecte:</p> <p>a) obiectul proiectului specific;</p> <p>b) dac este cazul, faptul c un proiect face obiectul unei evalu ri de impact asupra mediului la nivel na ional sau transfrontalier ori al consult rilor între statele învecinate în conformitate cu dispozi iile art. 13 alin. (5);</p> <p>c) detalii privind autoritatea responsabil cu luarea deciziei, de la care pot fi ob inute informa ii relevante, i c reia îi pot fi prezentate observa ii sau întreb ri i detalii privind termenele pentru transmiterea acestora;</p> <p>d) natura posibilelor decizii sau, în cazul în care exist o decizie, proiectul acesteia;</p> <p>e) precizarea orelor i a locurilor în care sau a mijloacelor prin care vor fi oferite informa iile relevante;</p> <p>f) detalii privind modalit ile de</p>				
---	---	--	--	--	--

<p>(3) În ceea ce privește proiectele individuale specifice menționate la alineatul (1), statele membre se asigură că următoarele elemente sunt puse la dispoziția publicului interesat, în termene rezonabile:</p> <p>(a) în conformitate cu legislația națională, principalele rapoarte și recomandări adresate autorității competente la momentul în care publicul interesat a fost informat în conformitate cu alineatul (2);</p> <p>(b) în conformitate cu dispozițiile Directivei 2003/4/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 28 ianuarie 2003 privind accesul public la informații privind mediul ⁽¹⁷⁾, alte informații decât cele menționate la alineatul (2) din prezentul articol care sunt relevante pentru decizia adoptată și care devin disponibile numai după ce publicul interesat a fost informat în conformitate cu alineatul respectiv.</p> <p>(4) Statele membre se asigură că publicul interesat beneficiază de dreptul de a formula observații și opinii autorității competente înainte de adoptarea unei decizii cu privire la un</p>	<p>participare și consultare a publicului, realizate în temeiul alin. (8).</p> <p>(3) În ceea ce privește proiectele individuale specifice prevăzute la alin. (1), autoritatea competentă pentru protecția mediului se asigură că următoarele elemente sunt puse la dispoziția publicului interesat, în termenele legale stipulate în procedurile de reglementare:</p> <p>a) principalele rapoarte și recomandări adresate autorității competente pentru protecția mediului la momentul în care publicul interesat a fost informat în conformitate cu alin. (2), potrivit prevederilor legislației naționale;</p> <p>b) alte informații decât cele cuprinse în prezentul alineat, care sunt relevante pentru decizia adoptată și care devin disponibile numai după ce publicul interesat a fost informat, potrivit prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 1467 din 30 decembrie 2016 pentru aprobarea Regulamentului privind accesul publicului la informația de mediu.</p> <p>(4) Agenția de Mediu, prin</p>	<p>Compatibil</p>			
		<p>Compatibil</p>			

<p>proiect individual, astfel cum se menționează la alineatul (1), și c) rezultatele consulturilor desfășurate în temeiul alineatului (1) sunt luate în considerare în mod corespunzător în luarea unei decizii.</p> <p>(5) Statele membre se asigură, atunci când sunt luate deciziile relevante, autoritatea competentă pune la dispoziția publicului:</p> <p>(a) conținutul deciziei și motivele pe care se bazează, inclusiv orice actualizări ulterioare;</p> <p>(b) rezultatele consulturilor organizate înainte de luarea deciziei și o explicație a modului în care acestea au fost luate în considerare în decizia respectivă.</p> <p>(6) La stabilirea de planuri sau programe legate de aspecte menționate la alineatul (1) litera (a) sau (c), statele membre se asigură că publicului îi se oferă din timp posibilități efective de a participa la pregătirea și modificarea sau revizuirea acestora, prin utilizarea procedurilor stabilite la articolul 2 alineatul (2) din Directiva 2003/35/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 mai 2003 de instituire a participării publicului la elaborarea anumitor planuri și programe privind mediul.</p> <p>Statele membre identifică publicul îndreptățit să participe în sensul prezentului alineat, inclusiv organizațiile neguvernamentale relevante care îndeplinesc cerințele relevante</p>	<p>subdiviziunile sale teritoriale, se asigură că publicul interesat beneficiază de dreptul de a formula observații și opinii înainte de adoptarea unei decizii cu privire la un proiect individual, astfel cum prevede alin. (1), și c) rezultatele consulturilor desfășurate în temeiul respectivului alineat sunt luate în considerare, în mod corespunzător, în adoptarea unei decizii.</p> <p>(5) Atunci când sunt luate deciziile relevante, autoritatea competentă pentru protecția mediului pune la dispoziția publicului:</p> <p>a) conținutul deciziei și motivele pe care se bazează, inclusiv orice actualizări ulterioare;</p> <p>b) rezultatele consulturilor organizate înainte de adoptarea deciziei și o explicație a modului în care acestea au fost luate în considerare în decizia respectivă.</p> <p>(6) La stabilirea de planuri sau programe legate de aspectele prevăzute la alin. (1) lit. a) sau c), Agenția de Mediu se asigură că publicului îi se oferă din timp posibilități efective de a participa la pregătirea și modificarea sau revizuirea acestora, prin utilizarea</p>	<p>Compatibil</p>			
---	--	--------------------------	--	--	--

<p>impuse în legislația internă, precum cele care promovează protecția mediului.</p> <p>Prezentul alineat nu se aplică planurilor și programelor pentru care o procedură de participare a publicului se realizează în conformitate cu Directiva 2001/42/CE.</p> <p>(7) Detaliile privind modalitățile de informare și consultare a publicului interesat se stabilesc de către statele membre.</p> <p>Se prevăd termene rezonabile pentru diferitele etape, care să permită suficient timp pentru informarea publicului și pentru ca publicul interesat să se pregătească și să participe efectiv la adoptarea deciziilor privind mediul, sub rezerva dispozițiilor prezentului articol.</p>	<p>procedurilor stabilite în Legea nr. 11 din 2 martie 2017 privind evaluarea strategică de mediu și Legea nr. 86 din 29 mai 2014 privind evaluarea impactului asupra mediului, cu modificările ulterioare. Autoritatea competentă pentru protecția mediului identifică publicul îndreptățit să participe în sensul prezentului alineat, inclusiv organizațiile neguvernamentale relevante care îndeplinesc condițiile impuse în legislația națională, precum cele care promovează protecția mediului.</p> <p>(7) Prevederile alin. (6) nu se aplică planurilor și programelor pentru care o procedură de participare a publicului se realizează în conformitate cu Legea nr. 11 din 02 martie 2017 privind evaluarea strategică de mediu, cu modificările ulterioare.</p> <p>(8) Modalitățile de informare și consultare a publicului interesat sunt cele prevăzute în Hotărârea Guvernului nr. 1467 din 30 decembrie 2016 pentru aprobarea Regulamentului privind accesul publicului la informația de mediu.</p>	<p>Compatibil</p> <p>Compatibil</p>			
---	--	---	--	--	--

<p>Articolul 16</p> <p>Informațiile care trebuie furnizate de către operator și acțiunile care trebuie întreprinse în urma producerii unui accident major</p> <p>Statele membre se asigură că, de îndată ce este posibil din punct de vedere practic după producerea unui accident major, operatorul are obligația ca, prin mijloacele cele mai adecvate:</p> <p>(a) să informeze autoritatea competentă;</p> <p>(b) să ofere autorității competente următoarele informații imediat ce acestea devin disponibile:</p> <p>(i) circumstanțele accidentului;</p> <p>(ii) substanțele periculoase implicate;</p> <p>(iii) datele disponibile pentru evaluarea efectelor accidentului asupra sănătății umane, asupra mediului și proprietății;</p> <p>(iv) măsurile de urgență adoptate;</p> <p>(c) să informeze autoritatea competentă cu privire la măsurile avute în vedere:</p> <p>(i) pentru a atenua efectele pe termen mediu și lung ale accidentului;</p> <p>(ii) pentru a preveni repetarea unui astfel de accident;</p>	<p>Articolul 15.</p> <p>Informațiile care trebuie furnizate de către operator și acțiunile care trebuie întreprinse în urma producerii unui accident major</p> <p>(1) În cazul producerii unui accident major, operatorul are obligația să ia următoarele măsuri:</p> <p>a) să informeze imediat Autoritatea publică locală și subdiviziunile teritoriale ale Inspectoratului General pentru Situații de Urgență și Agenției pentru Supraveghere Tehnic referitor la producerea accidentului;</p> <p>b) să ofere Autorităților publice locale și subdiviziunilor Inspectoratului General pentru Situații de Urgență, imediat ce acestea devin disponibile, următoarele informații referitoare la: circumstanțele accidentului, substanțele periculoase implicate, datele disponibile pentru evaluarea efectelor accidentului asupra sănătății umane, asupra mediului și proprietății și măsurile de urgență adoptate;</p> <p>c) să informeze autoritățile competente prevăzute la art. 5 alin. (2) cu privire la măsurile avute în vedere pentru atenuarea efectelor</p>	<p>Parțial compatibil</p>	<p>Prevederi naționale</p>	<p>Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei și Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnică, Ministerul Afacerilor Interne, Inspectoratul General pentru Situații de Urgență, operatorii.</p>	
---	---	----------------------------------	----------------------------	--	--

	excep ionale.				
<p>Articolul 17</p> <p>Acțiunile care trebuie întreprinse de autoritatea competent în urma producerii unui accident major</p> <p>În urma producerii unui accident major, statele membre solicit utorit ții competente:</p> <p>(a) s asigure luarea oric or m suri urgente pe termen mediu i lung care s-ar putea dovedi necesare;</p> <p>(b) s colecteze, prin inspecție, investigație sau alte mijloace adecvate, informațiile necesare pentru o analiz complet a aspectelor tehnice, organizaționale și manageriale ale accidentului;</p> <p>(c) s întreprind acțiunile adecvate pentru a se asigura c operatorul ia toate m surile necesare de remediere;</p> <p>(d) s fac recomand ri cu privire la m surile preventive viitoare; precum i</p> <p>(e) s informeze persoanele care ar putea fi afectate cu privire la accidentul care a avut loc i, atunci când este cazul, cu privire la m surile luate pentru atenuarea consecințelor acestuia.</p>	<p>Articolul 16.</p> <p>Ac iunile care trebuie întreprinse de autorit ile competente în urma producerii unui accident major</p> <p>(1) În urma producerii unui accident major, autorit ile competente prev zute la art. 5 alin. (2) au urm toarele obliga ii:</p> <p>a) s se asigure c s-au luat toate m surile urgente, care s-ar putea dovedi necesare, pe termen mediu i lung;</p> <p>b) s colecteze, prin control, investiga ie sau prin alte mijloace corespunz toare, informa iile necesare pentru o analiz complet a aspectelor tehnice, organiza ionale i manageriale ale accidentului;</p> <p>c) s se asigure c operatorul a luat toate m surile necesare de remediere;</p> <p>d) s fac recomand ri cu privire la m surile preventive viitoare;</p> <p>e) s informeze persoanele care ar putea fi afectate cu privire la accidentul care a avut loc i, atunci</p>	Compatibil		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvolt rii Regionale i Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei i Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnic , Ministerul Afacerilor Interne, Inspectoratul General pentru Situații de Urgenț , operatorii.</p>	

	<p>cînd este cazul, cu privire la măsurile luate pentru atenuarea consecințelor acestuia;</p> <p>f) să informeze în cel mai scurt timp autoritățile competente prevăzute la art. 5 alin. (1) cu privire la producerea accidentului.</p> <p>(2) Procedura de investigare a accidentelor majore în care sunt implicate substanțe periculoase se efectuează în conformitate cu prevederile art. 14 din Legea nr.116 din 18.05.2012 privind securitatea industrială a obiectelor industriale periculoase, cu modificările și completările ulterioare.</p>	<p>Parțial compatibil</p>	<p>Prevederi naționale.</p>		
<p>Articolul 18</p> <p>Informații care trebuie furnizate de către statele membre în urma producerii unui accident major</p> <p>(1) În vederea prevenirii și atenuării efectelor accidentelor majore, statele membre informează Comisia cu privire la accidentele majore care îndeplinesc criteriile stabilite în anexa VI care s-au produs pe teritoriile lor. Acestea comunică Comisiei următoarele detalii:</p> <p>(a) statul membru, numele și adresa autorității responsabile cu elaborarea</p>	<p>Articolul 17.</p> <p>Informații care trebuie furnizate de către statul de origine statelor afectate în urma producerii unui accident major</p> <p>(1) În scopul prevenirii și limitării consecințelor accidentelor majore, Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, ca autoritate competentă pentru scopurile Convenției Comisiei Economice a Organizației Națiunilor Unite pentru Europa privind efectele</p>	<p>Parțial compatibil</p>	<p>Prevederi naționale.</p>		

<p>raportului;</p> <p>(b) data, ora și locul accidentului, inclusiv denumirea completă a operatorului și adresa amplasamentului implicat;</p> <p>(c) o descriere succintă a circumstanțelor accidentului, inclusiv substanțele periculoase implicate, precum și efectele imediate asupra sănătății umane și a mediului;</p> <p>(d) o descriere succintă a măsurilor de urgență luate și a precauțiilor imediate necesare pentru a se preveni repetarea accidentului;</p> <p>(e) rezultatele analizei și recomandările lor.</p> <p>(2) Informațiile menționate la alineatul (1) din prezentul articol se pun la dispoziție de îndată ce este posibil din punct de vedere practic și cel târziu în decurs de un an de la data accidentului, prin utilizarea bazei de date menționate la articolul 21 alineatul (4). Dacă în acest termen pot fi furnizate numai informații preliminare, în conformitate cu alineatul (1) litera (e), pentru introducerea în baza de date, informațiile sunt actualizate odată ce rezultatele unei analize mai aprofundate și noi recomandări sunt disponibile.</p> <p>Raportarea de către statele membre a informațiilor menționate la alineatul (1) litera (e) poate fi amânată pentru a permite finalizarea procedurilor judiciare în cazul în care o astfel de</p>	<p>transfrontiere ale accidentelor industriale și Inspectoratul general pentru Situații de Urgență, ca punct de contact în scopul notificării accidentelor industriale, în conformitate cu prevederile Convenției privind efectele transfrontiere ale accidentelor industriale, va informa celelalte Parteneri asupra accidentelor majore produse pe teritoriul național, care îndeplinesc criteriile prevăzute în anexa nr. 7. Informarea cuprinde următoarele detalii:</p> <p>a) statul, numele și adresa autorității responsabile pentru elaborarea raportului;</p> <p>b) data, ora și locul producerii accidentului major, incluzând numele complet al operatorului și adresa amplasamentului implicat;</p> <p>c) o descriere succintă a circumstanțelor în care s-a produs accidentul, incluzând substanțele periculoase implicate și efectele imediate asupra sănătății populației și mediului;</p> <p>d) o descriere succintă a măsurilor de urgență întreprinse și a măsurilor de precauție imediate necesare pentru a preveni repetarea accidentului;</p> <p>e) rezultatele analizei și</p>	<p>Parțial</p>	<p>Prevederi naționale.</p>		
---	--	-----------------------	-----------------------------	--	--

	<p>proceduri.</p> <p>(4) Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului furnizează Comisiei Europene numele și adresa oricărei instituții/organizații, care ar putea deține informații relevante asupra accidentelor majore și care este în măsură să asigure consultanța autorităților competente din alte state care trebuie să intervină în eventualitatea unui astfel de accident.</p>	Parțial compatibil	Prevederi naționale.		
<p><i>Articolul 19</i></p> <p>Interzicerea utilizării</p> <p>(1) Statele membre interzic utilizarea sau punerea în funcțiune a oricărui amplasament, instalații sau suprafețe de depozitare sau a oricărei părți din acestea, dacă măsurile luate de operator pentru prevenirea sau atenuarea accidentelor majore prezintă deficiențe grave. În acest sens, statele membre iau în considerare, între altele, deficiențele grave în desfășurarea acțiunilor necesare identificate în raportul de inspecție.</p> <p>Statele membre pot interzice utilizarea sau punerea în funcțiune a oricărui amplasament, instalații sau suprafețe de depozitare sau a</p>	<p>Articolul 18.</p> <p>Interzicerea utilizării</p> <p>(1) Autoritățile competente prevăzute la art. 5 alin. (2) interzic utilizarea sau punerea în funcțiune a oricărui amplasament, instalații sau zone de depozitare sau a oricărei părți din acestea, dacă măsurile luate de operator pentru prevenirea sau atenuarea accidentelor majore prezintă deficiențe grave. În acest sens, se iau în considerare, între altele, deficiențele grave în desfășurarea acțiunilor necesare identificate în raportul de inspecție.</p>	Compatibil		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei și Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnică,</p>	

	Guvern.				
<p><i>Articolul 20</i></p> <p>Inspecții</p> <p>(1) Statele membre se asigură că autoritățile competente organizează un sistem de inspecții.</p> <p>(2) Inspecțiile sunt adecvate tipului de amplasament vizat. Acestea nu depind de primirea raportului de securitate sau de orice alt raport înaintat. Numărul lor este suficient pentru o examinare planificată și sistematică a sistemelor tehnice, organizaționale sau manageriale utilizate în cadrul amplasamentului, astfel încât să se asigure în special că :</p> <p>(a) operatorul poate demonstra că a luat măsurile adecvate, în legătură cu diversele activități din cadrul amplasamentului, pentru a preveni accidentele majore;</p> <p>(b) operatorul poate demonstra că a asigurat mijloace adecvate pentru limitarea consecințelor accidentelor majore, în interiorul amplasamentului și în afara acestuia;</p> <p>(c) datele și informațiile cuprinse în raportul de securitate sau în orice alt</p>	<p>Articolul 19. Inspecții</p> <p>(1) Autoritățile competente cu atribuții de control, respectiv Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția pentru Supraveghere Tehnică, prin subdiviziunile lor teritoriale și, după caz, Inspectoratul General pentru Situații de Urgență (ca organ consultativ), prin subdiviziunile sale teritoriale, organizează un sistem de controale, adaptat tipului de amplasament în cauză, indiferent de primirea raportului de securitate sau a oricărei alte documentații înaintate de operator, în conformitate cu cerințele și în condițiile prevederilor Legii nr. 131 din 08 iunie 2012 privind controlul de stat asupra activității de întreprinzător.</p> <p>(2) Numărul controalelor efectuate trebuie să asigure o examinare planificată și sistematică a sistemelor tehnice, organizaționale sau manageriale utilizate în cadrul</p>	<p>Parțial compatibil</p>	<p>Prevederi naționale</p>	<p>Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei și Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnică, Ministerul Afacerilor Interne, Inspectoratul General pentru Situații de Urgență, operatorii.</p>	

<p>raport înaintat reflect în mod corespunzător condițiile din cadrul amplasamentului;</p> <p>(d) informațiile sunt puse la dispoziția publicului în temeiul articolului 14.</p> <p>(3) Statele membre se asigură că toate amplasamentele sunt incluse într-un plan de inspecții la nivel național, regional sau local și se asigură că acest plan este revizuit periodic și, dacă este cazul, actualizat.</p> <p>Fiecare plan de inspecții include următoarele elemente:</p> <p>(a) o evaluare generală a problemelor de securitate relevante;</p> <p>(b) zona geografică acoperită de planul de inspecții;</p> <p>(c) o listă a amplasamentelor incluse în plan;</p> <p>(d) o listă a grupurilor de amplasamente, cu posibile efecte domino, în temeiul articolului 9;</p> <p>(e) o listă a amplasamentelor, în cazul în care anumite surse externe de risc sau de pericol ar putea crește riscul sau consecințele unui accident major;</p> <p>(f) procedurile pentru inspecțiile de rutină, inclusiv programele pentru astfel de</p>	<p>amplasamentului, complexitatea acestuia și cantitățile de substanțe existente, astfel încât să se asigure în special că :</p> <p>a) operatorul poate demonstra că a luat măsurile necesare, în legătură cu diversele activități din cadrul amplasamentului, pentru a preveni accidentele majore;</p> <p>b) operatorul poate demonstra că a asigurat mijloacele necesare pentru limitarea consecințelor accidentelor majore, în interiorul amplasamentului și în afara acestuia;</p> <p>c) datele și informațiile cuprinse în raportul de securitate sau în orice alt document înaintat reflectă în mod corespunzător condițiile din cadrul amplasamentului;</p> <p>d) informațiile sunt puse la dispoziția publicului potrivit prevederilor art. 13.</p> <p>(3) La elaborarea planurilor de control anuale, autoritățile competente cu atribuții de control se coordonează pentru a efectua controale comune pentru amplasamentele încadrate sub incidența prevederilor prezentei legi.</p>	<p>Parțial compatibil</p>	<p>Prevederi naționale.</p>		
---	--	----------------------------------	-----------------------------	--	--

	<p>condițiilor speciale sau localizării lor, ar putea impune atenție suplimentară, în scopul respectării prevederilor prezentei legi.</p> <p>(14) Modul de planificare, organizare, pregătire și desfășurare a controalelor comune pe amplasamentele care se supun prevederilor prezentei legi se aprobă de Guvern.</p>	Parțial compatibil	Prevederi naționale.		
<p>Articolul 21</p> <p>Sistemul și schimburile de informații</p> <p>(1) Statele membre și Comisia efectuează schimburi de informații cu privire la experiența acumulată în domeniul prevenirii accidentelor majore și al limitării consecințelor acestora. Aceste informații vizează, în special, aplicarea măsurilor prevăzute în prezenta directivă.</p> <p>(2) Până la 30 septembrie 2019 și, ulterior, la fiecare patru ani, statele membre furnizează Comisiei un raport privind punerea în aplicare a prezentei directive.</p> <p>(3) Pentru amplasamentele care intră sub incidența prezentei directive, statele membre furnizează Comisiei cel puțin următoarele informații:</p> <p>(a) numele sau denumirea comercială a operatorului și adresa completă a</p>	<p>Articolul 20</p> <p>Sistemul și schimburile de informații</p> <p>(1) Autoritățile competente prevăzute la art. 5 alin. (1) efectuează schimburi de informații în domeniul controlului pericolelor de accidente majore care pot cauza efecte transfrontaliere în conformitate cu prezenta lege și Convenția UNECE privind efectele transfrontaliere ale accidentelor industriale.</p> <p>(2) La fiecare 4 ani, Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, coordonator național al Convenției UNECE privind efectele transfrontaliere ale accidentelor industriale, în colaborare cu celelalte autorități</p>	<p>Parțial compatibil</p> <p>Parțial compatibil</p>	<p>Prevederi naționale.</p> <p>Prevederi naționale.</p>	<p>Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Inspectoratul pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei și Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnică, Ministerul Afacerilor Interne,</p>	

<p>amplasamentului în cauză ;</p> <p>(b) activitatea sau activitățile desfășurate în cadrul amplasamentului.</p> <p>Comisia creează și actualizează o bază de date conținând informațiile furnizate de statele membre. Accesul la baza de date este rezervat persoanelor autorizate de Comisie sau de autoritățile competente ale statelor membre.</p> <p>(4) Comisia dezvoltă și pune la dispoziția statelor membre o bază de date care conține, în special, detalii cu privire la accidente majore care au avut loc pe teritoriul statelor membre, în scopul:</p> <p>(a) diseminării rapide a informațiilor furnizate de statele membre în temeiul articolului 18 alineatele (1) și (2), între toate autoritățile competente;</p> <p>(b) distribuirii către autoritățile competente a unei analize a cauzelor accidentelor majore, precum și a experienței acumulate în urma acestora;</p> <p>(c) furnizarea de informații privind măsurile preventive către autoritățile competente;</p> <p>(d) furnizarea de informații privind</p>	<p>competente de la nivel central, întocmește un raport privind punerea în aplicare a prevederilor prezentei legi, pe care îl transmite Secretariatului executiv al Comisiei Economice pentru Europa și Comisiei Europene.</p> <p>(3) Pentru amplasamentele care intră sub incidența prevederilor prezentei legi, raportul trebuie să conțină cel puțin următoarele:</p> <p>a) numele sau denumirea comercială a operatorului și adresa completă a amplasamentului în cauză ;</p> <p>b) activitatea sau activitățile desfășurate în cadrul amplasamentului.</p> <p>(4) Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, în colaborare cu celelalte autorități competente de la nivel central, stabilește persoane desemnate care să acceseze bazele de date dezvoltate de Comisia Europeană referitoare la amplasamentele ce se supun prezentei legi, precum și accidente majore care au avut loc. În vederea obținerii accesului la aceste baze de date, lista cu persoanele desemnate din cadrul</p>	<p>Parțial compatibil</p> <p>Parțial compatibil</p> <p>Parțial compatibil</p>	<p>Prevederi naționale</p> <p>Prevederi naționale</p> <p>Prevederi naționale</p>	<p>Inspectoratul General pentru Situații de Urgență , operatorii.</p>	
---	---	--	--	---	--

	<p>art. 13 alin. (2) lit. b) și c) de înalte de către autoritatea competentă pentru protecția mediului poate fi refuzat de către aceasta, fără a aduce atingere alin. (2), în cazul în care operatorul a solicitat să nu se divulge anumite părți ale raportului de securitate sau inventarul substanțelor periculoase în condițiile prevăzute de dispozițiile pct. 26 și pct. 29 din Hotărârea Guvernului pentru aprobarea Regulamentului privind accesul publicului la informația de mediu nr. 1467 din 30.12.2016. Autoritatea competentă pentru protecția mediului poate decide, de asemenea, din aceleași motive, nedivulgarea anumitor părți ale raportului sau inventarului substanțelor periculoase. În astfel de cazuri și cu aprobarea autorității respective, operatorul furnizează autorității competente un raport sau un inventar modificat, care exclude aceste părți.</p>				
<p>Articolul 23 Accesul la justiție Statele membre se asigură că :</p> <p>(a) orice persoană care solicită informații în conformitate cu articolul 14 alineatul (2)</p>	<p>Articolul 22. Accesul la justiție</p> <p>1) orice persoană care solicită informații în conformitate cu dispozițiile art. 13 alin. (2) lit. b) sau c) sau cu art. 21 alin. (1) poate</p>	<p>Compatibil</p>		<p>Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Inspectoratul</p>	

<p>literele (b) sau (c) sau articolul 22 alineatul (1) din prezenta directivă poate să obțină o revizuire în conformitate cu articolul 6 din Directiva 2003/4/CE a actelor sau omisiunilor unei autorități competente în legătură cu o astfel de solicitare;</p> <p>(b) în cadrul sistemului lor juridic național respectiv, membrii publicului interesat au acces la procedurile de atac stabilite la articolul 11 din Directiva 2011/92/UE pentru cazuri care fac obiectul articolului 15 alineatul (1) din prezenta directivă .</p>	<p>să obțină o revizuire, potrivit prevederilor art. 16 - 19 din Hotărârea Guvernului pentru aprobarea Regulamentului privind accesul publicului la informația de mediu nr. 1467 din 30.12.2016, a actelor sau a omisiunilor unei autorități competente în legătură cu o astfel de solicitare;</p> <p>2) în cadrul sistemului juridic național, publicul interesat are acces la procedurile de atac în conformitate cu prevederile Legii contenciosului administrativ nr. 793-XIV din 10 februarie 2000.</p>	<p>Compatibil</p>		<p>pentru Protecția Mediului, Agenția de Mediu, Ministerul Economiei și Infrastructurii, Agenția pentru Supraveghere Tehnică , Ministerul Afacerilor Interne, Inspectoratul General pentru Situații de Urgență , operatorii.</p>	
<p>Articolul 24 Ghiduri Comisia poate elabora ghiduri privind distanța de siguranță și efectele domino.</p>		<p>Parțial compatibil</p>	<p>Prevederile au fost transpuse în cap. Dispoziții tranzitorii</p>		
<p>Articolul 25 Modificarea anexelor Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 26, în scopul adaptării anexelor II-VI la progresele tehnice. Aceste adaptări nu pot duce la</p>		<p>Prevederi UE neaplicabile</p>	<p>Articolul în cauză nu a fost transpus, deoarece nu instituie vreo regulă pentru Republica Moldova, prevederile se aplică de statele-membre ale UE</p>		

<p>schimbări substanțiale în ceea ce privește obligațiile statelor membre și ale operatorilor stabilite în prezenta directivă .</p>					
<p>Articolul 26</p> <p>Exercitarea delegării de competențe</p> <p>(1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute în prezentul articol.</p> <p>(2) Competența de a adopta actele delegate menționate la articolul 25 se conferă Comisiei pe o perioadă de cinci ani de la 13 august 2012. Comisia prezintă un raport privind delegarea de competențe cel târziu cu nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opun prelungirii respective cel târziu cu patru luni înainte de încheierea fiecărei perioade.</p> <p>(3) Delegarea de competențe menționată la articolul 25 poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. Decizia de revocare pune capăt delegării de competențe specificat în decizia respectivă . Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în <i>Jurnalul Oficial al Uniunii Europene</i> sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.</p>		<p>Prevederi UE neaplicabile</p>	<p>Articolul în cauză nu a fost transpus, deoarece nu instituie vreo regulă pentru Republica Moldova, prevederile se aplică de statele-membre ale UE</p>		

<p>(4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.</p> <p>(5) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 25 intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecțiuni în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliul sau în cazul în care, înainte de expirarea termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecțiuni. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.</p>					
<p>Articolul 27 Procedura comitetului</p> <p>(1) Comisia este asistată de comitetul instituit prin Directiva 96/82/CE. Respectivul comitet este un comitet în sensul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.</p> <p>(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.</p>		<p>Prevederi UE neaplicabile</p>	<p>Articolul în cauză nu a fost transpus, deoarece nu instituie vreo regulă pentru Republica Moldova, prevederile se aplică de statele-membre ale UE</p>		
<p>Articolul 28 Sanctiuni</p> <p>Statele membre determină sancțiunile aplicabile în cazul încălcării dispozițiilor adoptate la nivel național în temeiul prezentei</p>		<p>Prevederi UE neaplicabile</p>	<p>Articolul în cauză conține prevederi de tehnică legislativă a UE.</p>		

<p>directive. Sancțiunile prev zute în acest scop sunt eficace, proporționale și cu efect de descurajare. Statele membre notific dispozițiile respective Comisiei până la 1 iunie 2015 și notific, fără întârziere, orice modificare ulterioară care le afectează.</p>					
<p>Articolul 29 Raportare și revizuire</p> <p>(1) Până la 30 septembrie 2020 și, ulterior, din patru în patru ani, pe baza informațiilor furnizate de statele membre în temeiul articolului 18 și articolului 21 alineatul (2) și al informațiilor din bazele de date menționate la articolul 21 alineatele (3) și (4) și luând în considerare aplicarea articolului 4, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport cu privire la punerea în aplicare și funcționarea eficientă a prezentei directive, inclusiv informații privind accidentele majore produse pe teritoriul Uniunii Europene și la impactul lor potențial asupra aplicării prezentei directive. Comisia include în primul dintre aceste rapoarte o evaluare a necesității de a modifica domeniul de aplicare al prezentei directive. Rapoartele vor fi însoțite, dacă este cazul, de o propunere legislativă.</p> <p>(2) În contextul legislației relevante a Uniunii, Comisia poate examina necesitatea de a aborda problema responsabilităților financiare ale operatorului în ceea ce privește accidentele majore, inclusiv aspectele legate</p>					

de asigurare.					
<p>Articolul 30</p> <p>Modificarea Directivei 96/82/CE</p> <p>În Directiva 96/82/CE, termenul „(d) p cur ” se adaug la rubrica „Produse petroliere” în partea 1 din anexa I.</p>		Prevederi UE neaplicabile	Articolul în cauz conține prevederi de tehnica legislativ a UE.		
<p>Articolul 31</p> <p>Transpunere</p> <p>(1) Statele membre asigur intrarea în vigoare a actelor cu putere de lege i a actelor administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 31 mai 2015. Statele membre aplic m surile respective de la 1 iunie 2015.</p> <p>Prin derogare de la primul paragraf, statele membre asigur intrarea în vigoare a actelor cu putere de lege i a actelor administrative necesare pentru a se conforma cu articolul 30 din prezenta directiv până la 14 februarie 2014. Statele membre aplic m surile respective de la 15 februarie 2014.</p> <p>Statele membre comunic de îndat Comisiei textele acestor acte.</p> <p>Atunci când statele membre adopt aceste acte, ele conțin o trimitere la prezenta directiv sau sunt însoțite de o astfel de trimitere atunci când sunt publicate oficial. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.</p> <p>(2) Comisiei îi sunt comunicate de c tre statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adopt în domeniul reglementat</p>		Prevederi UE neaplicabile	Articolul în cauz conține prevederi de tehnica legislativ a UE.		

de prezenta directiv .					
<p>Articolul 32</p> <p>Abrogare</p> <p>(1) Directiva 96/82/CE se abrogă cu efect de la 1 iunie 2015.</p> <p>(2) Trimiterile la directiva abrogată se interpretează ca trimiteri la prezenta directivă și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa VII.</p>		Prevederi UE neaplicabile	Articolul în cauză conține prevederi de tehnică legislativă a UE.		
<p>Articolul 33</p> <p>Intrarea în vigoare</p> <p>Prezenta directivă intră în vigoare în a două zecea zi de la data publicării în <i>Jurnalul Oficial al Uniunii Europene</i>.</p>		Prevederi UE neaplicabile	Articolul în cauză conține prevederi de tehnică legislativă a UE.		
<p>Articolul 34</p> <p>Destinatari</p> <p>Prezenta directivă se adresează statelor membre. Adoptată la Strasbourg, 4 iulie 2012.</p>		Prevederi UE neaplicabile	Articolul în cauză conține prevederi de tehnică legislativă a UE.		
	<p style="text-align: center;">CAPITOLUL III</p> <p style="text-align: center;">Dispoziții finale și tranzitorii</p> <p>Articolul 23.</p> <p>Dispoziții finale.</p> <p>La momentul aderării Republicii Moldova la Uniunea Europeană ,</p>				

	<p>Comisia Europeană va fi notificată cu privire la autoritățile de supraveghere în domeniile lor de competență, în conformitate cu legislația comunitară de armonizare sau cu reglementările tehnice care o transpun, precum și privind sancțiunile aplicabile pentru nerespectarea prevederilor prezentei legi.</p> <p>Articolul 24. Organizarea executării</p> <p>(1) Prezenta lege intră în vigoare la expirarea a 12 luni de la data publicării. La data intrării în vigoare a prezentei legi, actele normative în vigoare se vor aplica în măsura în care nu contravin prezentei legi.</p> <p>(2) Guvernul, în termen de 12 luni de la data publicării prezentei legi:</p> <ul style="list-style-type: none">a) va prezenta Parlamentului propuneri privind punerea în concordanță a legislației în vigoare cu prevederile prezentei legi;b) va aduce în concordanță actele sale normative cu prevederile prezentei legi;c) va adopta actele normative necesare pentru executarea prezentei legi.				
--	--	--	--	--	--

	(3) Actele normative prev zute la art. 6 alin. (3), art. 7 alin. (7), art. 9 alin. (7), art. 12 alin. (6), art. 18 alin. (4) i art. 19 alin. (14) se elaboreaz în termen de un an de la data intr rii în vigoare a prezentei legi.				
Anexa nr. 1 Substanțe periculoase	Anexa nr. 1 Substanțe periculoase	Compatibil			
Anexa nr. 2 Minimul de date și informații ce trebuie cuprinse în raportul de securitate menționat la articolul 10	Anexa nr. 3 Minimul de date și informații ce trebuie cuprinse în raportul de	Compatibil			

	securitate menționat la articolul 9				
Anexa nr. 3 Informațiile prev zute la articolul 8 alineatul (5) și articolul 10 privind sistemul de management al securității și organizarea amplasamentelor în vederea prevenirii accidentelor majore	Anexa nr. 4 Informațiile prev zute la articolul 7 alineatul (6) și articolul 9 privind sistemul de management al securității și organizarea amplasamentelor în vederea prevenirii accidentelor majore	Compatibil			
Anexa nr. 4 Date și informații ce trebuie incluse în planurile de urgență menționate la articolul 12	Anexa nr.5 Date și informații ce trebuie incluse în planurile de urgență menționate la articolul 11	Compatibil			
Anexa nr. 5 Elemente de informații ce trebuie comunicate publicului conform dispozițiilor articolului 14 alineatul (1) și ale articolului 14 alineatul (2) litera a)	Anexa nr. 6 Elemente de informații ce trebuie comunicate publicului conform dispozițiilor articolului 13 alineatul (1) și ale articolului 13 alineatul (2) litera (a)	Compatibil			
Anexa nr. 6 Criterii de notificare a unui accident major c tre comisie conform dispozițiilor articolului 18 alineatul (1)	Anexa nr. 7	Compatibil			

Anexa nr. 7 Tabel de corespondență		Prevederi UE neaplicabile	Capitolul în cauză conține prevederi de tehnica legislativă a UE.		
	Anexa nr. 2 Date și informații minime ce trebuie cuprinse în documentul care prezintă punerea în aplicare a politicii de prevenire a accidentelor majore (PPAM) prevăzută la art. 7	Inclus suplimentar			

Ministru

Georgeta MINCU